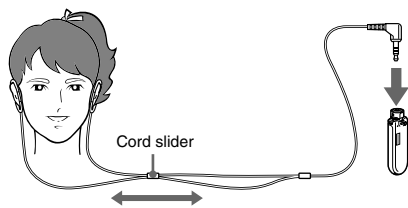


Stereo Headphones

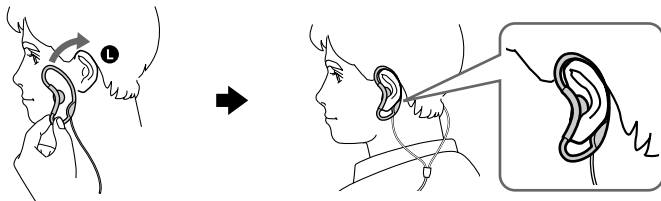
Operating Instructions
Manual de instrucciones

MDR-AS20J

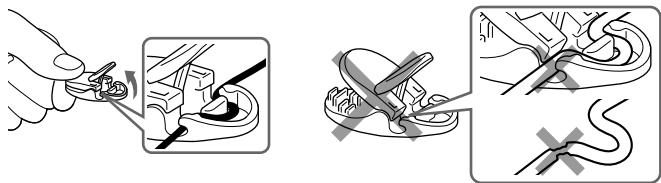
© 2008 Sony Corporation Printed in Thailand



A



B



English

Features

- Lightweight clip-on style headphones for active use
- Unique loop hangers provide secure fit around the ear to prevent dropping during sports or workout activity
- Water-resistant design

How to use (see fig. A)

1 Hook the **L** part to your left ear and the **R** part to your right ear as illustrated.

2 Adjust the earpieces to comfortably fit your ears.

After you use the headphones, keep them with the cord slider high positioned to avoid entangling the cord.

How to re-attach the cord to the clip (see fig. B)

1 Hold the clip closed, and pull up the lever on the clip just a little.

2 Put the cord into the groove under the lever.

Notes

- If you pull up the lever on the clip without holding the clip closed, or holding the clip closed but opening the lever too much, you cannot put the cord into the groove under the lever.
- Do not catch the cord on the projection of the clip or do not wedge it into the groove. It may damage the wires of the cord.

Specifications

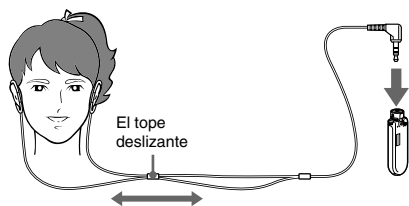
Type: Open air, dynamic / Driver unit: 13.5 mm, dome type / Power handling capacity: 50 mW (IEC*) / Impedance: 16 Ω at 1 kHz / Sensitivity: 104 dB/mW / Frequency response: 18 - 22,000 Hz / Cord: Approx. 1.22 m (48 ¹/₈ in) / Plug: Stereo mini plug / Mass: Approx. 12 g (0.43 oz) without cord / Supplied accessory: Clip (1)

* IEC = International Electrotechnical Commission

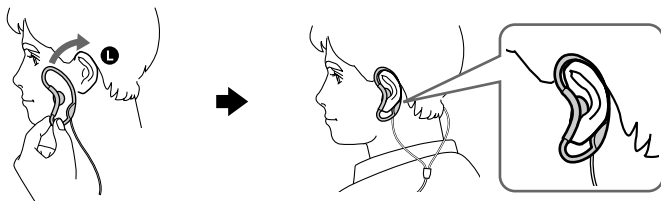
Design and specifications are subject to change without notice.

Precautions

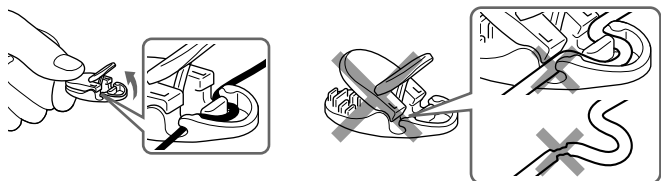
- Listening with headphones at high volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.
- Do not put weight or pressure on the headphones as it may cause the headphones to deform during long storage.



A



B



Español

Características

- Ligeros auriculares de tipo clip para uso durante actividades dinámicas
- Los exclusivos soportes en forma de bucle ofrecen un ajuste seguro alrededor de la oreja para evitar caídas durante actividades deportivas o entrenamientos
- Diseño resistente al agua

Utilización (consulte la fig. A)

- 1 Coloque la pieza izquierda **1** en la oreja izquierda y la derecha **2** en la oreja derecha tal y como se ilustra.
- 2 Ajuste los auriculares para que se adapten cómodamente a las orejas. Después de utilizar los auriculares, mantenga el tope deslizante en posición alta para evitar que el cable se enrede.

Fijación del cable a la pinza (consulte la fig. B)

- 1 Mantenga la pinza cerrada y tire del gancho de la pinza un poco hacia arriba.
- 2 Coloque el cable en la ranura situada debajo del gancho.

Notas

- Si tira hacia arriba del gancho de la pinza sin mantener la pinza cerrada o si mantiene la pinza cerrada pero abre el gancho demasiado, no podrá colocar el cable en la ranura situada debajo del gancho.
- No enganche el cable en la protuberancia de la pinza ni lo meta a presión en la ranura, ya que, de lo contrario, podría dañar los hilos del cable.

Especificaciones

Tipo: abierto, dinámico / Unidad auricular: 13,5 mm, tipo cúpula /
 Capacidad de potencia: 50 mW (IEC*) / Impedancia: 16 Ω a 1 kHz /
 Sensibilidad: 104 dB/mW / Respuesta de frecuencia: 18 - 22.000 Hz /
 Cable: aprox. 1,22 m / Clavija: miniclavija estéreo / Masa: Aprox. 12 g sin cable / Accesorio suministrado: pinza (1)

* IEC = Comisión Electrotécnica Internacional

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Precauciones

- Si utiliza los auriculares a un volumen alto, puede dañar sus oídos. Por razones de seguridad, no los utilice mientras conduzca o vaya en bicicleta.
- No someta los auriculares a peso o presión, ya que se pueden deformar en períodos de almacenamiento prolongado en esas condiciones.